

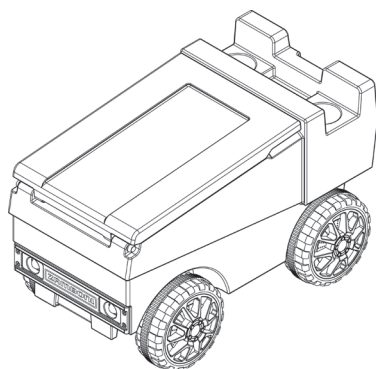
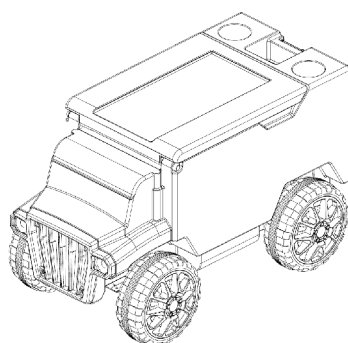
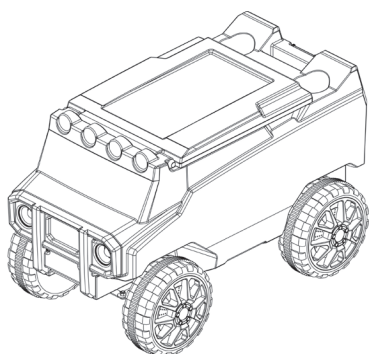
# C<sup>3</sup>

## COOLERS

### Hielera con control remoto

Aplicable a modelos: ROVER, TRUCK, ZAMBONI

Los estilos y colores pueden variar  
Diseñado, moldeado y ensamblado en los EE. UU.



## Manual del propietario

Este manual contiene instrucciones de ensamblaje, uso y mantenimiento. La hielera con control remoto debe ser ensamblada por un adulto que haya leído y comprenda las instrucciones que contiene este manual.

Mantenga el empaque alejado de los niños y deseche debidamente todo el empaque. **Conserve las instrucciones para referencia futura.**

# Gracias por su compra

Si tiene alguna pregunta o comentario, contáctenos en:

C3 Custom Cooler Creations

100 South CP Avenue

Lake Mills, WI 53551

1-844-723-4909

c3@seljan.com

www.c3customcoolers.com

## ¡Importante!

No devuelva el producto a la tienda. Póngase en contacto con el servicio al cliente en 1-844-723-4909 para obtener asistencia y piezas de repuesto.

## Contenido

<b>Seguridad</b> .....	03
Advertencias generales .....	03
Advertencias sobre la batería .....	04
Requisitos y advertencias del usuario .....	05
Advertencias de cuidado .....	05
<b>Piezas</b> .....	06
Lista e ilustraciones .....	06
<b>Ensamblaje</b> .....	08
<b>Uso</b> .....	10
Carga de la batería .....	10
Intervalo y tiempo de recarga .....	10
Almacenamiento de la batería .....	10
Recambio y descarte de la batería .....	10
Piezas operativas de la hielera .....	11
Funciones del panel de control de la hielera .....	11
Encendido de la hielera .....	11
Operación de parlantes MP3 .....	11
Operación de faros .....	11
Operación del control remoto .....	12
<b>Mantenimiento</b> .....	13
<b>Servicios, reparaciones y piezas</b> .....	13
<b>Guía de solución de problemas</b> .....	14
<b>Garantía</b> .....	16
<b>Información de contacto</b> .....	16



## Advertencias generales

- Contiene piezas pequeñas, solo para ser ensambladas por adultos. Mantenga alejados a los niños pequeños al ensamblar. Retire y deseche todo material de empaque antes de ensamblar. Siempre quite todo el material de empaque y piezas que haya debajo de la nevara portátil con control remoto (RC).
- Los bornes de batería, terminales y accesorios relacionados contienen plomo y compuestos de plomo (ácidos), agentes químicos que el estado de California reconoce como causantes de cáncer, daño reproductivo, siendo tóxicos y corrosivos. Nunca abra la batería.
- Pueden quedar atrapadas en las piezas móviles las partes del cuerpo como las manos, piernas, cabellera y ropa. Nunca ponga una parte del cuerpo cerca de una pieza móvil ni use ropa suelta mientras utilice la hielera con control remoto. Siempre use zapatos cuando utilice la hielera con control remoto.
- Utilizar la hielera con control remoto cerca de calles, vehículos motorizados, desniveles como: peldaños, agua (piscinas) u otros cuerpos de agua, superficies inclinadas, cerros, áreas mojadas, vapores inflamables, en callejones, en la noche o en la oscuridad podría causar un accidente imprevisto. Siempre use la hielera con control remoto en un ambiente protegido, seguro con supervisión continua de adultos.
- Si se utiliza la hielera en condiciones peligrosas como en la nieve, la lluvia, tierra suelta, lodo, arena mojada o grava fina puede causar imprevistos como volcamientos y deslizamientos, además de daños al sistema eléctrico y la batería.
- No utilice la hielera con control remoto de modo peligroso; como por ejemplo:
  - Subiéndose encima o dentro de la hielera
  - Remolcando la hielera RC con otro vehículo o dispositivo similar
  - Recargando la hielera (peso máximo de carga: 60 lbs.)
  - Operando la hielera fuera de su línea de visión
  - Haciendo funcionar la hielera a una velocidad peligrosa para el ambiente operativo

# ¡ADVERTENCIA!

## Advertencias sobre la batería



- El uso de una batería o cargador que no sea la batería recargable de 12V y el cargador suministrados con la hielera C3 puede causar un incendio o explosión. Solo use la batería recargable de 12V suministrada y el cargador con la hielera C3.

- Los líquidos sobre la batería pueden causar incendio o choque eléctrico. Siempre mantenga todos los líquidos alejados de la batería y la batería seca.



- Usar la batería recargable de 12V y el cargador para cualquier producto que no sea la hielera C3 puede causar sobrecalentamiento, incendio o explosión. Nunca use la batería recargable de 12V y el cargador de la hielera C3 con otro producto.

- Se crean gases explosivos durante la carga. Cargue la batería en un área bien ventilada. No cargue la batería cerca del calor ni de materiales inflamables.

- El contacto entre los terminales positivos y negativos puede causar incendios o explosiones. Evite el contacto directo entre terminales. Recoger la batería tomándola de los cables o del cargador puede dañar la batería y provocar incendios. Siempre tome la batería de la caja o de las asas.

- Alterar o modificar el sistema de circuito eléctrico puede causar un choque, incendio o explosión y dañar permanentemente el sistema. Los cables y circuitos expuestos en el cargador pueden causar choque eléctrico. Siempre mantenga cerrado el alojamiento de la batería.



- El contacto o la exposición a las fugas de la batería (ácido de plomo) pueden causar lesiones graves. Si ocurre contacto o exposición llame inmediatamente al médico. Si el agente químico toma contacto con la piel o con los ojos, lávese con agua fresca durante 15 minutos. Si se ingiere el agente químico, dé inmediatamente a la persona agua o leche. No dé agua ni leche si el paciente está vomitando o si tiene un menor nivel de alerta. No induzca vómitos.



- Los bornes de batería, terminales y accesorios relacionados contienen compuestos de plomo (ácidos), agentes químicos que el estado de California reconoce como causantes de cáncer, daño reproductivo, siendo tóxicos y corrosivos. Nunca abra la batería.



# ¡ADVERTENCIA!

## Requisitos y advertencias del usuario

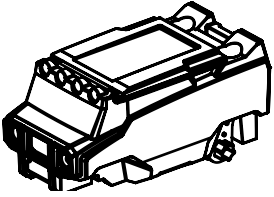
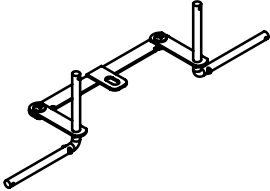
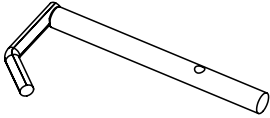
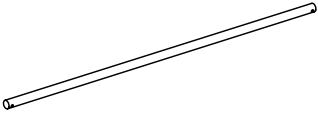
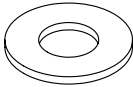

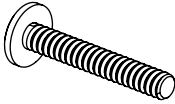
- Rango de edad: Desde los 16 años
- Peso máximo de carga: 60 lbs.
- No se suba ni se siente o pare sobre la hielera con control remoto
- Solo opere la hielera con control remoto si tiene la supervisión de un adulto
- Siempre opere la hielera con control remoto dentro de su línea de visión
- Mantenga las manos, la cabellera y la ropa lejos de las piezas móviles
- Siempre use zapatos cuando utilice la hielera con control remoto
- Solo conduzca sobre un terreno nivelado
- No se acerque al agua, a desniveles ni suba o baje pendientes muy extremas
- No conduzca con la hielera sobre tierra suelta, lodo, arena mojada ni grava fina
- No conduzca con la hielera en calles ni cerca de vehículos
- No la opere en la noche
- No golpee personas ni objetos con la hielera

## Advertencias de cuidado

- **NUNCA SE PONGA ENCIMA NI DENTRO DE LA HIELERA**
- **NUNCA DEJE LA HIELERA SIN SUPERVISIÓN. SIEMPRE** mantenga los niños a la vista mientras opere la hielera. Se **REQUIERE LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO.**
- **NUNCA** la use en caminos, cerca de vehículos, o en inclinaciones o pendientes o peldaños, piscinas ni otros cuerpos de agua, como tampoco en su cercanía
- **SIEMPRE** use zapatos
- **NUNCA** se siente ni se pare sobre la hielera
- **NUNCA** cargue en exceso la hielera
- **RIESGO DE INCENDIO.** No pase por alto. Reemplace solo por batería, cargador y circuitos de la hielera C3.
- Estacione la hielera con control remoto en interiores o cúbrala con una lona para protegerla contra precipitaciones
- No deje la hielera con control remoto al sol durante periodos largos de tiempo, de lo contrario puede decolorarse. Guárdela a la sombra o cúbrala con una lona.
- No la lave con una manguera, agua ni jabón

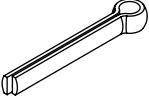
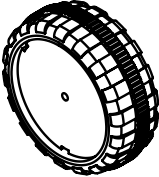
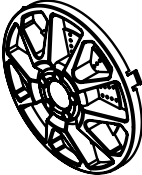
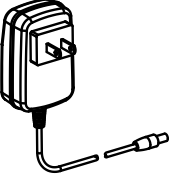
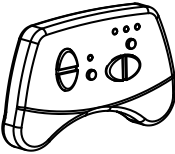
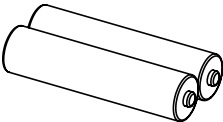
# Piezas

¡Importante! Confirme que tiene todas las piezas antes de ensamblar.

	<p>(1) Estructura de la hielera</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Incluye:</li><li>• (1) Batería de 10A, 12 voltios</li><li>• (2) Faros delanteros operativos</li><li>• (2) Parlantes</li></ul>
	<p>(1) Ensamblaje de eje frontal</p>
	<p>(1) Barra de conducción frontal</p>
	<p>(1) Vara del eje trasero</p>
	<p>(6) Arandelas</p>
	<p>(1) tuerca de seguridad</p>
	<p>(1) Perno</p>

# Piezas

**¡Importante!** Confirme que tiene todas las piezas antes de ensamblar.

	(6) Clavijas
	(4) Ruedas
	(4) Tapas de rueda
	(1) Cargador de batería
	(1) Control remoto
	(2) Baterías AAA

Para pedir piezas de repuesto anote el número de serie ubicado en la parte de abajo de la hielera.

# Ensamblaje

## Colocar las ruedas

Herramientas requeridas: Destornillador Phillips, llave o alicates/pinzas con punta aguzada

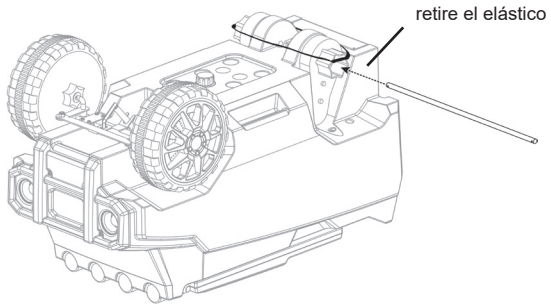
Tiempo de ensamblaje: 10 minutos

### Paso 1

Ponga la estructura de la hielera boca abajo sobre una superficie limpia y no abrasiva.

Retire el elástico del ensamblaje de la caja de engranajes posterior.

Sosteniendo las cajas de engranajes firmemente en su sitio, deslice el eje posterior a través de las cajas de engranajes.



### Paso 2

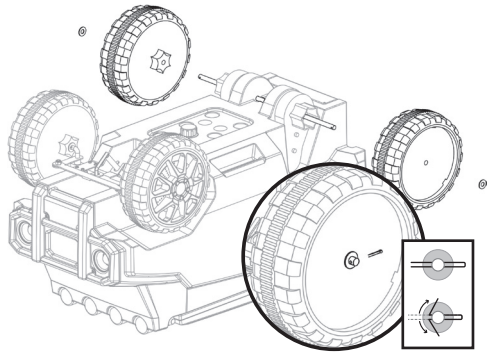
Ponga una rueda en el eje posterior izquierdo, luego una arandela.

Confirme que el lado plano de la rueda apunte hacia fuera como se muestra y que la rueda interior encaje en la caja de engranajes.

Inserte (1) la clavija a través del eje para fijar las ruedas.

Usando alicates o pinzas de punta aguzada, doble hacia atrás el extremo más largo de la clavija para sujetarlo.

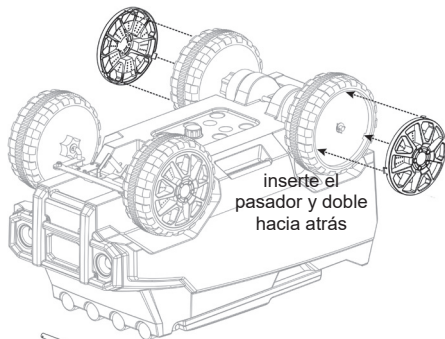
Repita con el eje posterior derecho.



### Paso 3

Alinee las muescas en las tapas de rueda con las muescas de las ruedas.

Presione suavemente las tapas de rueda para encajarlas en su sitio.

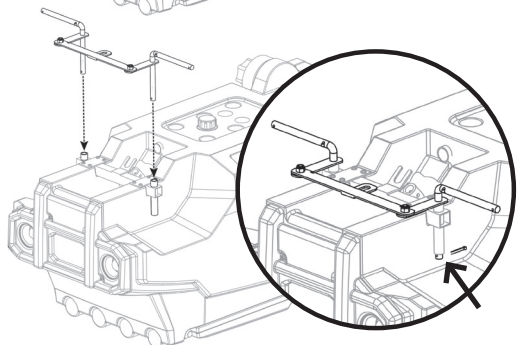


### Paso 4

Inserte el ensamblaje del eje frontal como se muestra.

Inserte (1) clavija en ambos extremos inferiores del ensamblaje del eje frontal.

Usando alicates o pinzas de punta aguzada, doble hacia atrás el extremo más largo de la clavija para sujetarlo.



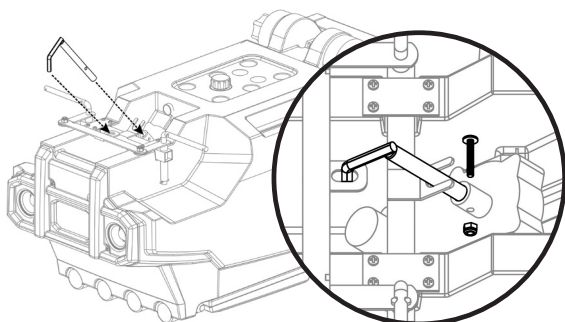


# Ensamblaje

## Paso 5

Inserte la vara de conducción en la caja de engranajes.

Usando un destornillador Phillips y una llave, asegure en su sitio la vara de conducción con un perno y una contratuerca.



## Paso 6

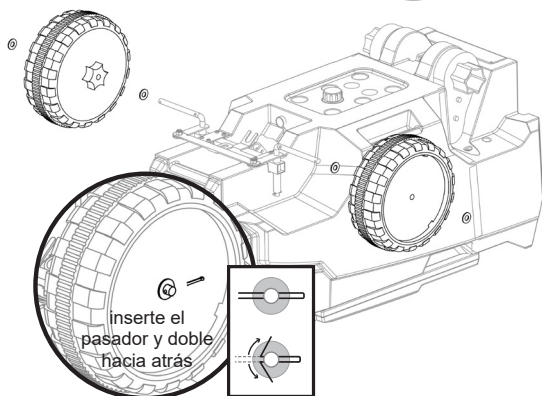
Ponga una arandela en el eje frontal izquierdo, luego la rueda, luego otra arandela.

Confirme que el lado plano de la rueda apunte hacia fuera como se muestra.

Inserte (1) la clavija a través del eje para sujetar las ruedas.

Usando alicates o pinzas de punta aguzada, doble hacia atrás el extremo más largo de la clavija para sujetarlo.

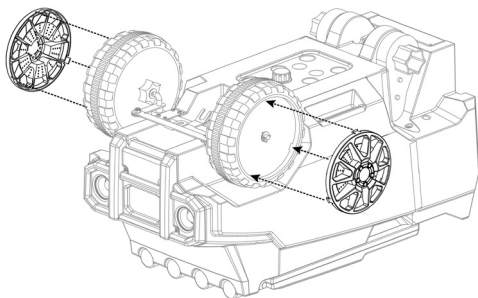
Repita con el eje frontal derecho.



## Paso 7

Alinee las muescas en las tapas de rueda con las muescas de las ruedas.

Presione suavemente las tapas de rueda para encajarlas en su sitio.



## Paso 8

Empareje el control remoto de la hielera.

Remítase a las instrucciones en la página 12 del Manual del propietario.

## Paso 9

Cargue la batería durante 12 horas.

Remítase a las instrucciones en la página 10 del Manual del propietario.

## Carga de la batería

1. Localice el cargador de la batería
2. Enchufe el extremo redondo del cargador en el puerto de carga en la parte posterior de la hielera
3. Enchufe el extremo con espigas del cargador en un tomacorriente estándar de pared de 120V
  - No use un cable de extensión
4. Cargue la hielera durante 12 horas para verificar que quede con plena carga
5. Después de terminar la carga, desenchufe el cargador de la pared y de la hielera

## Intervalo y tiempo de recarga

- En promedio, tarda unas 10 - 12 horas regresar la batería a una plena carga. Si no se carga la batería como se indica podría causar daño permanente a la batería y dejar nula la garantía. Puede ocurrir daño a la batería si se le permite drenarse por completo. No deje que se drene o agote por completo la batería.
- Revise el cargador de la batería y el puerto de carga en busca de desgaste y daño antes de cargar. No cargue la batería si ha ocurrido daño. Solo use la batería recargable de 12V y el cargador provistos.

## Almacenamiento de la batería

- Guarde la batería donde las temperaturas se encuentren entre -10°F y 75°F. Guarde sobre una superficie de madera. No guarde la batería sobre pisos de cemento, porque esto hace que se descargue la batería. Limpie la batería con un paño de tela seco antes de guardarla. Cargue la batería al menos una vez al mes.

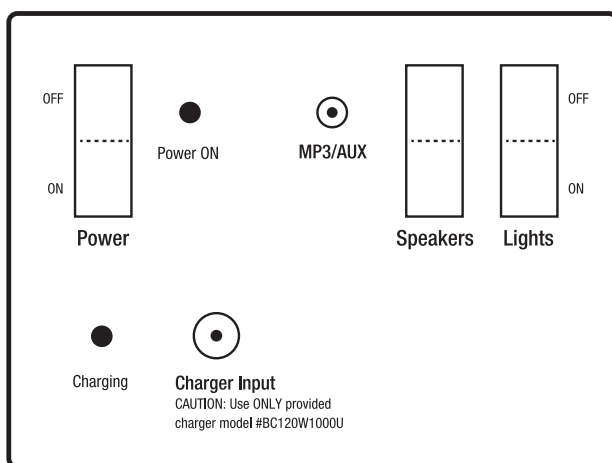
## Recambio y descarte de la batería

1. Retire la tapa del panel de control posterior, corte las amarras blancas de cremallera, saque la batería vieja y desconecte los cables de color rojo y negro de la batería.
2. Use la cinta de dos lados incluida con la batería de repuesto y ponga dos tiras en la parte inferior de la batería de repuesto.
3. Con la batería de repuesto fuera de la hielera, conecte los cables de color rojo y negro a la parte superior de la batería nueva, guíese por las marcas de color rojo y negro en los terminales.
4. Ponga la nueva batería dentro de la hielera en la bandeja, presionando firmemente para adherir la cinta de dos lados a la bandeja.
5. Usando (2) amarras de cremallera incluidas con la batería de repuesto, fije las amarras alrededor de la batería y la bandeja en ambos lados, cortando el largo excesivo de las amarras.
6. Vuelva a colocar la tapa del panel de control en la hielera y cargue la batería (12) horas para confirmar su plena carga.
7. Siga los estatutos y códigos locales para desechar baterías al deshacerse de desechos de baterías.

## Piezas operativas de la hielera

1. Control remoto: Se usa para dirigir la hielera hacia la derecha, la izquierda, avanzar y retroceder
2. Interruptor de encendido: Accione el interruptor para encender y apagar la unidad
3. Interruptor de los faros: Accione el interruptor para encender y apagar los faros
4. Interruptor del parlante: Accione el interruptor para encender y apagar los parlantes
5. Puerto para reproductor MP3: Enchufe aquí el reproductor MP3 usando el cable MP3 incluido
6. Batería cargando:
  - En la hielera: Una luz roja indica que está enchufado el cargador en la hielera
  - En el cargador: Una luz verde indica una plena carga y la luz roja indica carga parcial o agotada

## Funciones del panel de control de la hielera



## Encendido de la hielera

- Accione el interruptor para encender y apagar la hielera. "I" indica encendido, "O" indica apagado.

## Operación de parlantes MP3

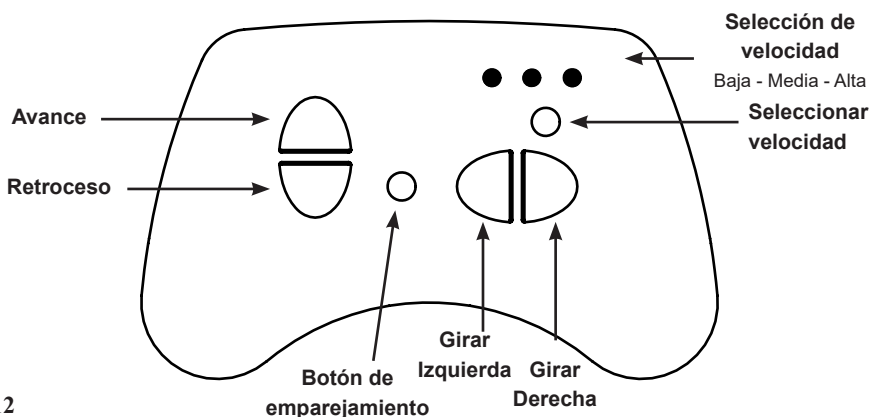
- Accione el interruptor para encender y apagar los parlantes. "I" indica encendido, "O" indica apagado.

## Operación de faros

- Accione el interruptor para encender y apagar los faros. "I" indica encendido, "O" indica apagado.

## Operación del control remoto

1. Emparejar el control remoto con la hielera
  - Confirme que haya (2) baterías AAA instaladas en el control remoto
  - Revise que la hielera esté apagada
  - Presione y **MANTENGA ASÍ** el botón para emparejar. La luz indicadora verde sobre el botón parpadea rápidamente
  - Continúe sosteniendo el botón para emparejar y **ENCIENDA** interruptor principal de la hielera. Dentro de un par de segundos, oír un ligero zumbido cuando ocurra el emparejamiento.
  - Ahora el control remoto comanda la hielera
2. Controles de dirección
  - Avance: Presione el botón hacia arriba "Up" para mover hacia adelante la hielera
  - Retroceso: Presione el botón hacia abajo "Down" para mover en reversa la hielera
  - Izquierda: Presione el botón hacia la izquierda "Left" para girar la hielera hacia la izquierda
  - Derecha: Presione el botón hacia la derecha "Right" para girar la hielera hacia la derecha
3. Controles de velocidad
  - Presione el botón una vez para velocidad baja. Se ilumina una luz indicadora.
  - Presione dos veces el botón para velocidad media. Se iluminan dos luces indicadoras.
  - Presione el botón tres veces para velocidad alta. Se iluminan tres luces indicadoras.
4. Modo dormido
  - El control remoto "duerme" después de 10-15 segundos sin uso para conservar la batería
  - Al presionar cualquier botón se reactiva la funcionalidad del control remoto



## Mantenimiento

- Revise el apriete de las ruedas
- Confirme que la batería esté debidamente cargada antes del uso
- Ocasionalmente use aceite liviano para lubricar piezas móviles como las ruedas y el mecanismo de conducción. No aceite las piezas de plástico.
- Guarde la hielera con control remoto en interiores o cúbrala con una lona para protegerla contra precipitaciones. Manténgala lejos de fuentes de calor, como estufas y calefactores.
- Limpie la hielera con un suave y humedo trapo. Para restaurar el brillo de la plástico partes utilice un sin cera muebles pulir. No utilice autos cera, productos de limpieza abrascivos o lavar con agua y jabon. El agua puede dano el motor, sistemas electico y la batería.
- Llame a Relaciones con el consumidor de la hielera C3 al 1-844-723-4909 si tiene alguna pregunta sobre el mantenimiento de la hielera.

## Servicios, reparaciones y piezas

**NO DEVUELVA este producto al lugar donde lo compró.**

Si necesita servicio, reparaciones o piezas para la hielera RC, póngase en contacto con:

C3 Custom Cooler Creations  
1-844-723-4909  
c3@seljan.com  
www.c3customcoolers.com

Para pedir piezas de repuesto, anote el número de serie ubicado en la parte de abajo de la hielera.

La siguiente es una lista de piezas de repuesto disponibles:

- Wheels and Hubcaps
- Brush Guard
- 12V C3 replacement battery
- Battery charger
- Drain Plug
- Headlights
- Control Panel
- Otras piezas disponibles a pedido del cliente

# Guía de solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La hielera RC no funciona correctamente fuera de la caja.	El control remoto es no sincronizar	Sincronizar el control remoto usando las instrucciones en la pagina 12 de este manual.
	El sistema electrico es desconectado	Retire el panel de acceso posterior grande y asegurarse que todos los conectores esten firmemente sujetos.
La hielera RC no funciona	Batería baja con poca energía	Recargue la batería
	El fusible térmico se ha disparado	Deje descansar la hielera 5 a 10 minutos antes de continuar la operación normal.
	El conector de la batería o los cables están sueltos	Verifique que los conectores de la batería estén enchufados firmemente entre sí. Si están sueltos los cables alrededor del motor llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.
	La batería está muerta	Cambie la batería
	Se ha dañado el sistema eléctrico	Llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.
	El control remoto no se ha emparejado	Empareje el control remoto siguiendo las instrucciones de la página 12 de este manual.
La hielera RC no funciona mucho tiempo	La batería no se ha cargado lo suficiente	Recargue la hielera durante 12 horas para verificar que quede con plena carga.
	La batería es vieja	Cambie la batería
La hielera RC funciona lentamente o emite pitidos	Batería baja con poca energía	Recargue la hielera durante 12 horas para verificar que quede con plena carga.
	La batería es vieja	Cambie la batería
	La hielera está sobrecargada	Reduzca el peso dentro de la hielera RC
	La hielera se está usando en condiciones extremas	Opere la hielera RC sobre un piso nivelado y superficies firmes.
La hielera RC necesita un empujón para avanzar	Mal contacto de los cables o los conectores	Verifique que los conectores de la batería estén enchufados firmemente entre sí. Si están sueltos los cables alrededor del motor llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.
	"Punto muerto" en el motor	Un punto muerto significa que la corriente eléctrica no llega a la conexión terminal y hay que hacer reparar la hielera RC. Llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.
Ruidos fuertes y chasquidos provenientes del motor o de la caja de engranajes	El motor o los engranajes se han dañado	Llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.

# Guía de solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
No recarga la batería de 12V	No recarga la batería de 12V	Verifique que los conectores de la batería estén enchufados firmemente entre sí. Si están sueltos los cables alrededor del motor llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.
	No se ha enchufado el cargador	Revise que esté enchufado el cargador en un tomacorriente de pared que funcione.
	El cargador no funciona (no destellan las luces)	Llame a Relaciones con el consumidor al 1-844-723-4909 para obtener servicio.
La batería hace burbujas o gárgaras al cargar	Esto es normal y no es motivo de preocupación	No se necesita solucionar.
El cargador se siente tibio al recargar	Esto es normal y no es motivo de preocupación	No se necesita solucionar.
La música se oye con estática	El volumen del dispositivo está demasiado alto	Ajuste el volumen en el dispositivo reproductor de música hasta que se restablezca la calidad (aproximadamente el 80% del volumen en la mayoría de los dispositivos).
	El cable auxiliar está dañado	Cambie el cable auxiliar por cualquier cable estándar auxiliar de MP3.
La hielera no gira suavemente	Los pernos del ensamblaje del eje frontal deben apretarse	Ponga la hielera boca abajo y colóquela sobre una superficie limpia, no abrasiva. Apriete los pernos en el ensamblaje del eje frontal hasta que ya no giren, luego suéltelos muy ligeramente. No apriete los pernos en exceso, de lo contrario el radio de giro no será agudo.

# Póliza de garantía

## Garantía limitada de 90 días

Seljan Company garantiza que este producto estará exento de defectos debido al material y la mano de obra en condiciones normales de uso por un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo como comprobante de compra.

**Se requiere comprobante de compra para todo reclamo bajo garantía.** La garantía queda nula si se maltrata, desarma o expone el producto a la atmósfera o a condiciones que no sean las indicadas en las instrucciones. Si falla el producto dentro del tiempo especificado, devuelva el producto con todos los accesorios, el empaque original y una copia del recibo de venta a Seljan Company. El artículo será reparado o reemplazado dentro de seis semanas de recibir el producto. Envíe el producto a:

## Seljan Company

### C3 Custom Cooler Creations

100 South CP Avenue

Lake Mills, WI 53551

920-648-3402

## Limitación de responsabilidad de la garantía

La garantía no es válida si el comprador no cumple con operar debidamente y/o mantener el producto. Esta garantía no es transferible a terceros. No hay garantía de idoneidad para un fin en particular. Esta garantía reemplaza todas las otras garantías expresas o implícitas. Ningún representante ni ninguna otra persona tiene autorización ni permiso para efectuar cambio alguno a la garantía ni asumir en nombre de Seljan Company ninguna responsabilidad que no se encuentre estrictamente en conformidad con la presente garantía.

Seljan Company no se responsabilizará de pérdidas especiales o consecuentes, ni daños directos o indirectos, tales como, entre otros, daños o pérdidas de propiedad o equipo, pérdida de ganancias o ingresos, pérdida de uso del producto, costo o reemplazo del producto, o reclamos por interrupciones de servicio. Las alteraciones, los accidentes, el maltrato, la negligencia, las reparaciones no autorizadas u otras causas no relacionadas con defectos de materiales o mano de obra dejarán nula esta garantía. Esta garantía no cubre costos relacionados con enviar el producto al fabricante. Esta garantía no cubre el reemplazo de la batería del control remoto.

# Información de contacto

Si tiene alguna pregunta o comentario, contáctenos en:

C3 Custom Cooler Creations

100 South CP Avenue

Lake Mills, WI

1-844-723-4909

c3@seljan.com

www.c3customcoolers.com



**CUSTOM COOLER CREATIONS**